



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 16 ta' Jannar 2024
(OR. mt)

16980/23

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0345 (NLE)

VISA 252
MIGR 466
RELEX 1505
COAFR 449
COMIX 600

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL dwar it-tħassir tad-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/2459 dwar l-applikazzjoni ta'
tariffa tal-viża miżjuda fir-rigward tal-Gambja

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/...

ta'....

**dwar it-thassir tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/2459
dwar l-applikazzjoni ta' tariffa tal-viża miżjuda fir-rigward tal-Gambja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 810/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 li jstabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar il-Viżi (il-Kodiċi dwar il-Viżi)¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 25a(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 243, 15.9.2009, p. 1.

Billi:

- (1) Il-kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni mal-Gambja giet ivvalutata bħala insuffiċjenti f'konformità mal-Artikolu 25a(2) tar-Regolament (KE) Nru 810/2009. B'kont mehud tal-passi mehuda mill-Kummissjoni biex ittejjeb il-livell ta' kooperazzjoni, u r-relazzjonijiet generali tal-Unjoni mal-Gambja, gie meqjus li l-kooperazzjoni tal-Gambja mal-Unjoni dwar kwistjonijiet ta' riammissjoni ma kinitx biżżejjed u għalhekk kienet mehtieġa azzjoni mill-Unjoni.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 25a(5), il-punt (a), tar-Regolament (KE) Nru 810/2009, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1781² giet adottata fis-7 ta' Ottubru 2021, li tissospendi temporanjament l-applikazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 810/2009 fir-rigward taċ-ċittadini tal-Gambja.
- (3) Il-valutazzjoni tal-kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni mal-Gambja, wara l-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1781, indikat li ma kien sar l-ebda titjib sinifikanti, peress li l-kooperazzjoni dwar l-identifikazzjoni, il-ħruġ ta' dokumenti tal-ivvjaġġar u l-operazzjonijiet ta' ritorn baqgħet ta' sfida. Minkejja xi żviluppi limitati, il-kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni baqgħet insuffiċjenti, u kien għad hemm bżonn ta' titjib sostanzjali u sostnut. Għalhekk, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2459³, adottata fit-8 ta' Diċembru 2022, introduċiet tariffa tal-viża miżjuda fir-rigward taċ-ċittadini tal-Gambja.

² Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1781 tas-7 ta' Ottubru 2021 dwar is-sospenzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 810/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Gambja (ĠU L 360, 11.10.2021, p. 124).

³ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2459 tat-8 ta' Diċembru 2022 dwar l-applikazzjoni ta' tariffa tal-viża miżjuda fir-rigward tal-Gambja (ĠU L 321, 15.12.2022, p. 18).

- (4) Il-valutazzjoni kontinwa tal-Kummissjoni tal-kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni mill-Gambja wara d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/2459 tindika li gie stabbilit titjib sostanzjali u sostnut fil-kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni fir-rigward tal-organizzazzjoni ta' titjiriet u operazzjonijiet ta' ritorn. Għalhekk, ma għadux meħtieġ li tiġi applikata tariffa tal-viża miżjuda għaċ-ċittadini tal-Gambja u jenħtieġ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/2459 tithassar.
- (5) Il-valutazzjoni kontinwa tal-Kummissjoni tal-kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni mill-Gambja turi wkoll li għad ma hemmx biżżejjed kooperazzjoni dwar ir-riammissjoni mal-Gambja fir-rigward tal-assistenza pprovduta fl-identifikazzjoni ta' ċittadini tal-Gambja b'soġġorn illegali fit-territorju tal-Istati Membri kollha, il-ħruġ f'waqtu ta' dokumenti tal-ivvjagġar, u l-kapaċità u l-frekwenza ta' titjiriet charter biex jippermettu tnaqqis sostenibbli tal-għadd ta' ċittadini tal-Gambja b'soġġorn illegali fl-Istati Membri. Għalhekk, jenħtieġ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1781 tibqa' fis-seħħ.
- (6) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha. Ladarba din id-Deciżjoni tibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, id-Danimarka għandha, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeciedi, fi żmien 6 xhur wara li l-Kunsill ikun iddecieda dwar din id-Deciżjoni jekk hijiex se timplimentaha fil-liġi nazzjonali tagħha.

- (7) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tieġu sehem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE⁴; għalhekk l-Irlanda mhix qed tieġu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhix marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (8) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen⁵ li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt B, tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE⁶.

⁴ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tieġu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

⁵ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁶ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arranġamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

- (9) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen⁷ li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt B, tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE⁸.

⁷ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁸ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konklużjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

- (10) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen⁹ li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, il-punt B, tad-Deciżjoni 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE¹⁰.
- (11) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi att li jibni fuq l-*acquis* ta' Schengen jew li b'xi mod ieħor huwa relatat miegħu fis-sens tal-Artikolu 3(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2003 u tal-Artikolu 4(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2005 rispettivament,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

⁹ ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

¹⁰ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2022/2459 hija mhassra.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika tal-Bulgarija, lir-Repubblika Ċeka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Repubblika tal-Estonja, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika tal-Kroazja, lir-Repubblika Taljana, lir-Repubblika ta' Ċipru, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu, lill-Ungerija, lir-Repubblika ta' Malta, lir-Renju tan-Netherlands, lir-Repubblika tal-Awstrija, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lir-Rumanija, lir-Repubblika tas-Slovenja, lir-Repubblika Slovakka, lir-Repubblika tal-Finlandja u lir-Renju tal-Iżvezja.

Magħmul fi, ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President